

Regulations and other acts

Gouvernement du Québec

O.C. 50-96, 16 January 1996

An Act respecting manpower vocational training and qualification
(R.S.Q., c. F-5)

**Vocational training and qualification of manpower
— Electricians, pipe fitters, elevator mechanic
and electrical machinery operators
— Sectors other than the construction industry
— Amendments**

Regulation to amend the Regulation respecting the vocational training and qualification of manpower, covering electricians, pipe fitters, elevator mechanics and electrical machinery operators in sectors other than the construction industry

WHEREAS section 30 of the Act respecting manpower vocational training and qualification (R.S.Q., c. F-5) provides that the Government may make regulations to ensure the efficient carrying out thereof and, in particular, determine the conditions for admission to the examinations for qualification, for obtaining and renewal of certificates of qualification and generally adopt any other related or supplementary provision for the efficient carrying out of the Act;

WHEREAS the Government made the Regulation respecting the vocational training and qualification of manpower, covering electricians, pipe fitters, elevator mechanics and electrical machinery operators in sectors other than the construction industry (R.R.Q., 1981, c. F-5, r. 4);

WHEREAS it is expedient to amend that Regulation to exempt from the qualification examination any person whose qualifications for the fulfillment of the tasks involved in a trade or in a speciality have, prior to 1 January 1996, been recognized within the scope of the construction industry qualification system, either through his having passed the qualification examination, or through the issue of a qualification certificate or a journeyman competency certificate;

WHEREAS in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), the text of the Regulation attached to this Order in Council was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of

4 October 1995, with a notice that it could be made by the Government upon the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS following that publication, no comments were received before the expiry of the 45-day period;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation attached to this Order in Council;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of Employment:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the vocational training and qualification of manpower, covering electricians, pipe fitters, elevator mechanics and electrical machinery operators in sectors other than the construction industry, attached to this Order in Council, be made.

MARCEL CARPENTIER,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting the vocational training and qualification of manpower, covering electricians, pipe fitters, elevator mechanics and electrical machinery operators in sectors other than the construction industry

An Act respecting manpower vocational training and qualification
(R.S.Q., c. F-5, s. 30)

1. The Regulation respecting the vocational training and qualification of manpower, covering electricians, pipe fitters, elevator mechanics and electrical machinery operators in sectors other than the construction industry (R.R.Q., 1981, c. F-5, r. 4), amended by the Regulations made by Orders in Council 1794-90 dated 19 December 1990, 1400-92 dated 23 September 1992 and 800-94 dated 1 June 1994, is further amended by adding the following paragraph at the end of section 9:

“Shall also be exempted, in respect of a trade or a speciality referred to in this Regulation, a person who, for a trade or a speciality that involves identical tasks:

(a) holds a qualification certificate issued under the Regulation respecting the vocational training and qualification of manpower in the construction industry (R.R.Q., 1981, c. F-5, r. 3);

(b) holds a valid journeyman competency certificate issued prior to 1 January 1996 under the Regulation respecting the issuance of competency certificates;

(c) has passed, prior to 1 January 1996, the qualification examination referred to in the Regulation respecting the vocational training of manpower in the construction industry, approved by Order in Council 313-93 dated 10 March 1993, as amended.”.

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

9567

Gouvernement du Québec

O.C. 51-96, 16 January 1996

An Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2)

Automotive services — Québec — Levy

Levy Regulation of the Joint Committee on automotive services of the Québec region

WHEREAS the Levy Regulation of the Joint Committee on automotive services of the Québec region was approved by Order in Council 1035-91 dated 17 July 1991;

WHEREAS the Regulation to suspend the Levy Regulation of the Joint Committee on automotive services of the Québec region was approved by Order in Council 1366-93 dated 22 September 1993;

WHEREAS that suspension is no longer expedient;

WHEREAS under paragraph *i* of section 22 of the Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2), the parity committee may, by a regulation approved by the Government, levy upon the professional employer alone or upon both the professional employer and the employee, or upon the employee alone, the sums required for the carrying out of the decree;

WHEREAS in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft of the Regulation attached to this Order in Council was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 2 August 1995 with a notice that it could be approved by the Government upon the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS it is expedient to approve the Regulation, without amendments;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of Employment:

THAT the Levy Regulation of the Joint Committee on automotive services of the Québec region, attached hereto, be approved.

MICHEL CARPENTIER,
Clerk of the Conseil exécutif

Levy Regulation of the Joint Committee on automotive services of the Québec region

An Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2, s. 22, 2nd par., subpar. *i*)

1. This Regulation applies to the persons governed by the Decree respecting garage employees in the Québec region (R.R.Q., 1981, c. D-2, r. 48).

2. Professional employers shall remit to the Joint Committee on automotive services of the Québec region an amount equal to 0.25 % of the gross wages they pay to their employees governed by the Decree.

3. Employees other than those mentioned in section 4 shall remit to the Joint Committee an amount equal to 0.25 % of their gross wages.

4. Artisans or workmen who are not in the service of a professional employer shall remit to the Joint Committee an amount equal to \$2 per week.

5. Professional employers shall collect, for each pay period, on behalf of the Joint Committee, the levy exigible from their employees by means of deductions from their wages.

Professional employers shall remit to the Joint Committee the amounts payable by themselves and by their employees when they submit their monthly report to the Joint Committee.